

INTERNATIONAL NARCOTICS CONTROL BOARD

**ESTIMATED WORLD REQUIREMENTS
OF NARCOTIC DRUGS
IN 1987**

Supplement No. 11

ORGANE INTERNATIONAL DE CONTRÔLE DES STUPÉFIANTS

**ÉVALUATIONS DES BESOINS DU MONDE
EN STUPÉFIANTS
POUR 1987**

Supplément N° 11

JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

**PREVISIONES DE LAS NECESIDADES MUNDIALES
DE ESTUPEFACIENTES
PARA 1987**

Suplemento N.º 11



UNITED NATIONS — NATIONS UNIES — NACIONES UNIDAS

1987

E/INCB/1986/2/Supp.11
9.12.1987

UNITED NATIONS PUBLICATION

ISSN 0082-8327

00200P

The original estimates of world requirements of narcotic drugs established or confirmed by the Board for 1987 are reproduced in the United Nations publication E/INCB/1986/2.

Implementation of the treaties requires constant updating of the Statement of Estimates to take account of:

- supplementary or revised estimates furnished by Governments and, after examination, confirmed by the Board (Article 19, paragraph 3, of the 1961 Convention);
- increased totals of the estimates, resulting from quantities added to the stocks held at 31 December 1986 to bring them to the level estimated for 1987 (Article 19, paragraph 2, of the 1961 Convention);
- decreased totals of the estimates, resulting from the deduction of any excess manufacture or import in 1986 which remained in excess at the end of that year (Article 21, paragraph 3, of the 1961 Convention).

The monthly supplements transmit to Governments amendments made during the month prior to the publication date of each supplement. In respect of countries and territories listed below, the estimates in Table 1 are published only for those drugs for which an amendment has been made during the previous month; drugs for which no amendment has been made are not included.

Countries and non-metropolitan territories

Austria
Canada
Costa Rica
Denmark
France
Germany, Federal
Republic of
Iceland
India
Japan
Jordan
Morocco

Netherlands:
Netherlands Antilles
Rwanda
South Africa
Sweden
Switzerland
Turkey
United Kingdom of Great Britain
and Northern Ireland
United States of America
Uruguay

Vienna, 30 November 1987

Les évaluations originales des besoins du monde en stupéfiants établies ou confirmées par l'Organe pour 1987 ont été publiées dans le document des Nations Unies E/INCB/1986/2.

Le fonctionnement normal des traités nécessite une mise à jour constante de l'Etat des évaluations par suite:

- des évaluations supplémentaires ou révisées fournies par les gouvernements et confirmées après examen par l'Organe (Article 19, paragraphe 3, de la Convention de 1961);
- de l'augmentation du total des évaluations par adjonction de la quantité à ajouter aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1986 pour les porter au niveau de l'évaluation de stock de 1987 (Article 19, paragraphe 2, de la Convention de 1961);
- de la diminution du total des évaluations résultant d'une déduction de toute fabrication ou importation excédentaire en 1986 et subsistant à la fin de l'année (Article 21, paragraphe 3, de la Convention de 1961).

L'objet des suppléments mensuels est de transmettre aux gouvernements les modifications survenues au cours du mois précédant la date de publication de chaque supplément. Dans le tableau 1, pour chacun des pays et territoires énumérés ci-dessous, les évaluations sont reproduites uniquement dans le cas des stupéfiants pour lesquels une modification est intervenue pendant le mois écoulé; les stupéfiants dont toutes les évaluations sont restées inchangées ne sont pas reproduits.

Pays et territoires non métropolitains

Afrique du Sud
Allemagne, République
fédérale d'
Autriche
Canada
Costa Rica
Danemark
Etats-Unis
d'Amérique
France
Inde
Islande

Japon
Jordanie
Maroc
Pays-Bas:
Antilles néerlandaises
Royaume-Uni de Grande-Bretagne
et d'Irlande du Nord
Rwanda
Suède
Suisse
Turquie
Uruguay

Vienne, le 30 novembre 1987

Las provisiones originales de las necesidades del mundo en estupefacientes establecidas o confirmadas por la Junta para 1987 han sido publicadas en el documento de las Naciones Unidas E/INCB/1986/2.

La aplicación normal de los tratados necesita una puesta al día constante del "Estado de las provisiones" que requiere:

- provisiones suplementarias o revisadas facilitadas por los gobiernos y confirmadas después de examinadas por la Junta (Artículo 19, párrafo 3, de la Convención de 1961);
- el aumento del total de las provisiones por adición de la cantidad a añadir a las existencias efectivamente disponibles al 31 de diciembre de 1986 para que alcance el nivel de la previsión de existencia de 1987 (Artículo 19, párrafo 2, de la Convención de 1961);
- la disminución del total de las provisiones como consecuencia de la deducción de toda fabricación o importación excedente en 1986 y subsistente al final del año (Artículo 21, párrafo 3, de la Convención de 1961).

El objeto de los suplementos mensuales es el de transmitir a los gobiernos las modificaciones hechas en el curso del mes precedente a la fecha de la publicación de cada suplemento. En el cuadro 1, para cada uno de los países y territorios enumerados a continuación, figuran únicamente las provisiones en el caso de los estupefacientes que hayan sufrido una modificación en el mes precedente; no figurando, sin embargo, las provisiones de aquellos estupefacientes que no hayan sufrido cambios.

Países y territorios no metropolitanos

Alemania, República
Federal de
Austria
Canadá
Costa Rica
Dinamarca
Estados Unidos
de América
Francia
India
Islandia
Japón

Jordania
Marruecos
Países Bajos:
Antillas Neerlandesas
Reino Unido de Gran Bretaña
e Irlanda del Norte
Rwanda
Sudáfrica
Suecia
Suiza
Turquía
Uruguay

Viena, 30 de noviembre de 1987

Table 1. — Estimated world requirements of narcotic drugs in 1987

Tableau 1. — Evaluations pour 1987 des besoins du monde en stupéfiants

Cuadro 1. — Previsiones para 1987 de las necesidades mundiales de estupefacientes

	1	2			3	4	5	6
COUNTRIES AND NON-METROPOLITAN TERRITORIES PAYS ET TERRITOIRES NON MÉTROPOLITAINS PAÍSES Y TERRITORIOS NO METROPOLITANOS	Quantity to be consumed for domestic medical and scientific purposes	(a) Other drugs whether these other drugs, preparations or substances are intended for domestic consumption or for export	(b) Preparations included in Schedule III of the 1961 Convention	(c) Substances not covered by the 1961 Convention	Quantity to be added to special stocks	Quantity to be held in stocks at 31 December 1987	Quantity to be added (+) to the stocks actually available at 31 December 1986 to bring them to the level indicated in column 4 or quantity to be deducted (–) due to excessive manufacture or imports during the previous year	Total of the estimates (columns 1 + 2 + 3 + or – 5)
	Quantité qui sera consommée pour les besoins médicaux et scientifiques intérieurs	a) Autres stupéfiants que ces autres stupéfiants, préparations ou substances soient destinés à la consommation intérieure ou à l'exportation	b) Préparations incluses au Tableau III de la Convention de 1961	c) Substances non visées par la Convention de 1961	Quantité à ajouter aux stocks spéciaux	Quantité qui sera en stock au 31 décembre 1987	Quantité à ajouter (+) aux stocks effectivement disponibles au 31 décembre 1986 pour les amener au niveau indiqué à la colonne 4 ou quantité à déduire (–) en raison de fabrication ou d'importations excédentaires au cours de l'année précédente	Total des évaluations (colonnes 1 + 2 + 3 + ou – 5)
	Cantidad que será consumida en el país o territorio con fines médicos o científicos	a) Otros estupefacientes ya sea que estos otros estupefacientes, preparados o sustancias estén destinados al consumo interior o a la exportación	b) Preparados incluidos en la Lista III de la Convención de 1961	c) Sustancias a las que no se aplica la Convención de 1961	Cantidad que ha de agregarse a las existencias especiales	Cantidad que habrá en existencia el 31 de diciembre de 1987	Cantidad a agregar (+) a las existencias efectivas en 31 de diciembre de 1986 para ajustarlás al nivel indicado en la columna 4 o a deducir (–) como consecuencia de excedentes de fabricación o de importación durante el año precedente	Total de las previsiones (columnas 1 + 2 + 3 + o – 5)

Drugs

Stupéfiants

Estupefacientes

GRAMS — GRAMMES — GRAMOS

Austria - Autriche Methadone Metadona	10 500					4 600	+	100	10 600
Canada - Canadá Codeine Codeína	200 000		10 435 000			3 500 000	+	715 000	11 350 000
Costa Rica Methadone Metadona	5					36			5
Denmark - Danemark - Dinamarca Morphine Morfina	200 000					100 000	-	25 324	174 676
France (including Monaco - y compris Monaco) - Francia (con Mónaco) Dextropropoxyphene .. Dextropropoxifeno ..	1 000		11 900 000			2 500 000			11 901 000
Germany, Federal Republic of - Allemagne, République fédérale d' - Alemania, República Federal de Fentanyl Fentanil	1 443					300	+	37	1 480
Iceland - Islande - Islandia Alfentanil Alfentanil Codeine Codeína Dihydrocodeine Dihidrocodeína Morphine Morfina Sufentanil Sufentanil	5 40 000 20 6 000 5					5 50 000 500 5 000 5	+	5 20 034 500 2 342 5	10 60 034 520 8 342 10
India - Inde Alfentanil Alfentanil Codeine Codeína Dextropropoxyphene .. Dextropropoxifeno .. Dihydrocodeine Dihidrocodeína Hydrocodone Hidrocodona	8 1 225 000 6 000 000 1 000 26 150		9 025 000 18 000 000			10 000 000 20 000 000 12 150	+	7 748 000 18 750 000 11 947	8 17 998 000 42 750 000 1 000 38 097

Japan - Japon - Japón								
Cocaine	Cocaína	21 000				95 000	+	46 749
Opium	Opio	36 000	61 842 000			128 000 000	+	62 018 000
Jordan - Jordanie - Jordania								
Dextropropoxyphene .. Dextropropoxifeno ..				1 200 000		50 000		1 200 000
Morocco - Maroc - Marruecos								
Fentanyl	Fentanil	1						1
Phenoperidine	Fenoperidina	13						13
Netherlands: Non-metropolitan territories - Pays-Bas: Territoires non métropolitains - Países Bajos: Territorios no metropolitanos								
Netherlands Antilles - Antilles néerlandaises - Antillas Neerlandesas								
Morphine	Morfina	60						60
Rwanda								
Codeine	Codeína	7 400						7 400
South Africa - Afrique du Sud - Sudáfrica								
Conc. of poppy straw)								
Conc. de paille de pavot)			9 000 000			6 500 000	-	8 846 000
Conc. de paja de adormidera)								
Sweden - Suède - Suecia								
Fentanyl	Fentanil	360				300	+	601
Ketobemidone)								
Cétobémidone)		34 000				2 000		34 000
Cetobemidona)								
Morphine	Morfina	75 000				55 000	-	63 597

∞								
Switzerland (including Liechtenstein) - Suisse (y compris Liechtenstein) - Suiza (con Liechtenstein)								
Dihydromorphine Dihidromorfina	1							1
Turkey - Turquie - Turquía								
Diphenoxylate Difenoxilato	16 000					16 000	+ 14 651	30 651
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland - Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord - Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte								
Levopropoxyphene Levopropoxifeno	2							2
Morphine-6-glucuronide)	5							5
Morphine-6-glucuronida)								
United States of America - Etats-Unis d'Amérique - Estados Unidos de América								
Difenoxin) Difénoxine) Difenoxina)	32 553					7 500	+ 7 500	40 053
Uruguay								
Morphine Morfina	10							10

Table 4. — Estimated manufacture of synthetic drugs in 1987

Tableau 4. — Evaluations de la fabrication de stupéfiants synthétiques en 1987

Cuadro 4. — Previsiones de la fabricación de estupefacientes sintéticos en 1987

Country	I	II	III
	Industrial establishment	Synthetic drug	Quantity to be manufactured
Pays	Etablissement industriel	Stupéfiant synthétique	Quantité qui sera fabriquée
País	Establecimiento industrial	Estupefaciente sintético	Cantidad que será fabricada
			Kilograms Kilogrammes Kilogramos
Australia Australie	Institute of Drug Technology	Fentanyl Fentanil	0.040

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها
أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.